

আল-আ'লা | Al-A'la | الأَعْلَى

আয়াতঃ ৮৭ : ৫

আরবি মূল আয়াত:

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَىٰ ﴿٥﴾

অনুবাদসমূহ:

তারপর তা কালো খড়-কুটায় পরিণত করেন। — আল-বায়ান

অতঃপর তাকে কাল আবর্জনায় পরিণত করেছেন। — তাইসিরুল

পরে ওকে বিশুদ্ধ বিমলিন করেছেন, — মুজিবুর রহমান

And [then] makes it black stubble. — Sahih International

৫. পরে তা ধূসর আবর্জনায় পরিণত করেন।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

৫। পরে ওকে শুষ্ক খড়-কুটায় পরিণত করেছেন। [1]

[1] ঘাস শুকিয়ে গেলে তাকে غُثَاءٌ বলা হয়। أَحْوَى শব্দের অর্থ হল কালো করে দিয়েছেন। অর্থাৎ, তাজা-সবুজ ঘাসকে শুকিয়ে কালো করে দিয়েছেন।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5953>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন